

INSTALLATION GUIDE · GUIDE D'INSTALLATION · GUÍA DE INSTALACIÓN

Eleganza

Pendant Cord

LED pendant cylinder. Pendant cord mount for the Eleganza family: the fixture hangs from a suspension cable and power cord below a canopy fixed to the junction box.

FR Cylindre suspendu DEL. Montage suspendu par cordon pour la famille Eleganza : le luminaire est suspendu par un câble et un cordon d'alimentation sous une rosace fixée au boîtier de jonction.

ES Cilindro colgante LED. Montaje colgante con cordón para la familia Eleganza: la luminaria cuelga de un cable de suspensión y un cordón bajo un florón fijado a la caja de conexiones.



MOUNTING FIXATION · MONTAJE	SUSPENSION CABLE CÂBLE DE SUSPENSION · CABLE DE SUSPENSIÓN	INPUT VOLTAGE TENSION D'ENTRÉE · TENSIÓN DE ENTRADA	LOCATION EMPLACEMENT · UBICACIÓN
Pendant cord Suspension par cordon Colgante con cordón	12 ft	120-277V	Indoor only Intérieur seulement Solo interiores



BEFORE YOU BEGIN · AVANT DE COMMENCER · ANTES DE COMENZAR

- Turn **ALL power OFF** at the breaker.

FR Coupez toute l'alimentation au disjoncteur.

ES Desconecte toda la alimentación en el interruptor automático.

- Installation by a **qualified electrician**, to local and national codes.

FR Installation par un **électricien qualifié**, selon les codes locaux et nationaux.

ES Instalación por un **electricista calificado**, según los códigos locales y nacionales.

- Parts: **A** canopy, **B** bracket, **C** screws, **D** suspension cable (12 ft), **E** grommet, **F** threaded rod, **G** gripple, **H** washer, **I** strain relief, **J** power cord, **K** wire nuts, **L** nipple.

FR Pièces : **A** rosace, **B** support, **C** vis, **D** câble de suspension (12 pi), **E** passe-fil, **F** tige filetée, **G** serre-câble, **H** rondelle, **I** serre-câble anti-traction, **J** cordon, **K** marettes, **L** raccord fileté.

ES Piezas: **A** florón, **B** soporte, **C** tornillos, **D** cable de suspensión (12 ft), **E** pasacables, **F** varilla roscada, **G** sujetacables, **H** arandela, **I** alivio de tensión, **J** cordón, **K** capuchones, **L** niple.

All values are typical, measured under normal laboratory conditions. Information subject to change without notice. ERALUX is not responsible for the structural integrity of any support structure used for installation.

Toutes les valeurs sont typiques, mesurées en conditions normales de laboratoire. Renseignements sujets à modification sans préavis. ERALUX n'est pas responsable de l'intégrité structurelle de la structure de support utilisée.

Todos los valores son típicos, medidos en condiciones normales de laboratorio. Información sujeta a cambios sin previo aviso. ERALUX no se hace responsable de la integridad estructural de la estructura de soporte utilizada.



IMPORTANT — SAVE THESE INSTRUCTIONS

Safety Instructions

Read this guide completely before installing. Installation must be carried out by a qualified electrician. **Always turn off power at the main breaker before starting.**

⚠ CAUTION

This equipment is intended to be installed only by qualified personnel, in accordance with the current edition of the National Electrical Code (NEC) and all applicable state and local codes. The final installation must be approved by a qualified electrical/building inspector. Improper installation may result in a fire or an electrical hazard. Disconnect power to the circuit before installing.

⚠ WARNING

- **Risk of fire.** Most dwellings built before 1985 have supply wire rated at 60 °C.
- Consult a qualified electrician before installation.
- Properly ground the electrical enclosure.
- Do not expose wiring to sheet-metal edges or other sharp objects.
- Use only UL-approved wire for input/output connections: minimum 18 AWG, or 14 AWG for continuous runs.
- In continuous runs, do not exceed the allowable number of fixtures or total power.
- Account for inrush current in circuit design.

GENERAL PRECAUTIONS

- 01 Do not install the lighting system in a damp or wet location. Non-compliance will lead to product failures not covered by warranty or support.
- 02 Ensure the appropriate connectors match the luminaire.
- 03 Do not install any part of the luminaire less than 5 ft (1.5 m) above the floor.
- 04 Do not install any luminaire assembly closer than 5 in (127 mm) to window treatments such as curtains, blinds or similar combustible material.
- 05 Do not attempt to energize anything other than the luminaire.
- 06 To reduce the risk of fire and electric shock, do not connect power tools, extension cords, appliances or the like to the luminaire.
- 07 Maintenance should be performed by persons familiar with the luminaire's construction, operation and hazards. A regular maintenance program is recommended.
- 08 Do not exceed the nominal supply voltage or amperage ratings.
- 09 Turn power OFF at the fuse or circuit-breaker box before any installation or maintenance.
- 10 Wear rubber-soled shoes and work from a sturdy wooden or non-conductive ladder.
- 11 Mount only in locations and at heights that comply with the National Electrical Code and local building codes. Installing contrary to these instructions may create unsafe conditions.
- 12 To avoid hazards to children, account for all parts and dispose of packing materials properly.
- 13 Clean the refractor/lens as needed with warm water and a mild, non-abrasive detergent; rinse and wipe dry. Replace damaged gaskets as necessary.
- 14 Contact ERALUX Technical Support with any installation questions.
- 15 Do not install a damaged product. Inspect on unpacking; replace any part damaged during or after assembly.
- 16 These instructions do not cover every variation or contingency. For further information, contact the ERALUX Technical Team.
- 17 ERALUX is not responsible for the structural integrity of any support structure used by installers or others for this installation.

All values are typical, measured under normal laboratory conditions. Information subject to change without notice. ERALUX is not responsible for the structural integrity of any support structure used for installation.



IMPORTANT — CONSERVEZ CES INSTRUCTIONS

Consignes de sécurité

Lisez ce guide en entier avant l'installation. L'installation doit être effectuée par un électricien qualifié. **Coupez toujours l'alimentation au disjoncteur principal avant de commencer.**

⚠ MISE EN GARDE

Cet équipement doit être installé uniquement par du personnel qualifié, conformément à l'édition en vigueur du Code national de l'électricité et à tous les codes locaux applicables. L'installation finale doit être approuvée par un inspecteur qualifié. Une mauvaise installation peut entraîner un incendie ou un danger électrique. Coupez l'alimentation du circuit avant l'installation.

⚠ AVERTISSEMENT

- **Risque d'incendie.** La plupart des logements construits avant 1985 ont un câblage d'alimentation homologué pour 60 °C.
- Consultez un électricien qualifié avant l'installation.
- Mettez correctement à la terre le boîtier électrique.
- N'exposez pas le câblage aux arêtes de tôle ou à d'autres objets tranchants.
- Utilisez uniquement du fil homologué UL pour les connexions d'entrée/sortie : 18 AWG minimum, ou 14 AWG pour les parcours continus.
- En parcours continu, ne dépassez pas le nombre d'appareils ni la puissance admissibles.
- Tenez compte du courant d'appel dans la conception du circuit.

PRÉCAUTIONS GÉNÉRALES

- 01 N'installez pas le système d'éclairage dans un endroit humide ou mouillé. Le non-respect de cette consigne entraînera des défaillances du produit non couvertes par la garantie ni par le soutien technique.
- 02 Assurez-vous que les connecteurs appropriés correspondent au luminaire.
- 03 N'installez aucune partie du luminaire à moins de 1,5 m (5 pi) du sol.
- 04 N'installez aucun luminaire à moins de 127 mm (5 po) de tout habillage de fenêtre (rideaux, stores ou autre matériau combustible).
- 05 N'essayez pas de mettre sous tension autre chose que le luminaire.
- 06 Pour réduire le risque d'incendie et de choc électrique, ne branchez aucun outil électrique, rallonge ou appareil similaire au luminaire.
- 07 L'entretien doit être effectué par des personnes familiarisées avec la construction, le fonctionnement et les risques du luminaire. Un programme d'entretien régulier est recommandé.
- 08 Ne dépassez pas la tension ni l'intensité nominales d'alimentation.
- 09 Coupez l'alimentation au boîtier de fusibles ou de disjoncteurs avant toute installation ou tout entretien.
- 10 Portez des chaussures à semelles de caoutchouc et travaillez sur une échelle solide en bois ou non conductrice.
- 11 Installez le luminaire à un endroit et à une hauteur conformes au Code national de l'électricité et aux codes du bâtiment locaux.
- 12 Les petites pièces et les emballages peuvent être dangereux pour les enfants et les animaux ; tenez compte de toutes les pièces et jetez les emballages de façon appropriée.
- 13 Nettoyez au besoin le réflecteur/la lentille à l'eau tiède avec un détergent doux non abrasif ; rincez et essuyez. Remplacez les joints endommagés au besoin.
- 14 Communiquez avec le soutien technique d'ERALUX pour toute question d'installation.
- 15 N'installez pas un produit endommagé. Inspectez-le au déballage ; remplacez toute pièce endommagée pendant ou après l'assemblage.
- 16 Ces instructions ne couvrent pas toutes les variantes ni toutes les éventualités. Pour plus de renseignements, communiquez avec l'équipe technique d'ERALUX.
- 17 ERALUX n'est pas responsable de l'intégrité structurale de toute structure de support utilisée par les installateurs ou d'autres personnes pour cette installation.

Toutes les valeurs sont typiques, mesurées en conditions normales de laboratoire. Renseignements sujets à modification sans préavis. ERALUX n'est pas responsable de l'intégrité structurale de la structure de support utilisée.


IMPORTANTE — CONSERVE ESTAS INSTRUCCIONES

Instrucciones de seguridad

Lea esta guía por completo antes de instalar. La instalación debe realizarla un electricista calificado. **Siempre desconecte la alimentación en el interruptor principal antes de comenzar.**

⚠ PRECAUCIÓN

Este equipo debe ser instalado únicamente por personal calificado, de acuerdo con la edición vigente del Código Eléctrico Nacional (NEC) y todos los códigos estatales y locales aplicables. La instalación final debe ser aprobada por un inspector eléctrico o de construcción calificado. Una instalación incorrecta puede provocar un incendio o un riesgo eléctrico. Desconecte la alimentación del circuito antes de instalar.

⚠ ADVERTENCIA

- **Riesgo de incendio.** La mayoría de las viviendas construidas antes de 1985 tienen cables de alimentación con clasificación de 60 °C.
- Consulte a un electricista calificado antes de la instalación.
- Conecte correctamente a tierra la caja eléctrica.
- No exponga el cableado a bordes de chapa metálica ni a otros objetos cortantes.
- Use únicamente cable aprobado por UL para las conexiones de entrada/salida: mínimo 18 AWG, o 14 AWG en tramos continuos.
- En tramos continuos, no exceda el número permitido de luminarias ni la potencia total.
- Tenga en cuenta la corriente de arranque en el diseño del circuito.

PRECAUCIONES GENERALES

- 01 No instale el sistema de iluminación en un lugar húmedo o mojado. El incumplimiento provocará fallas del producto no cubiertas por la garantía ni por el soporte técnico.
- 02 Asegúrese de que los conectores correspondan a la luminaria.
- 03 No instale ninguna parte de la luminaria a menos de 1,5 m (5 pies) del piso.
- 04 No instale ningún conjunto de luminaria a menos de 127 mm (5 pulg.) de cortinas, persianas u otros materiales combustibles similares.
- 05 No intente energizar nada que no sea la luminaria.
- 06 Para reducir el riesgo de incendio y descarga eléctrica, no conecte herramientas eléctricas, extensiones, aparatos ni similares a la luminaria.
- 07 El mantenimiento debe realizarlo personal familiarizado con la construcción, el funcionamiento y los riesgos de la luminaria. Se recomiendan programas de mantenimiento periódico.
- 08 No exceda la tensión ni la corriente nominales de alimentación.
- 09 Desconecte la alimentación en la caja de fusibles o en el interruptor automático antes de cualquier instalación o mantenimiento.
- 10 Use calzado con suela de goma y trabaje sobre una escalera firme de madera o de material no conductor.
- 11 Instale la luminaria solo en ubicaciones y alturas que cumplan con el Código Eléctrico Nacional y los códigos de construcción locales. Instalarla en contra de estas instrucciones puede crear condiciones inseguras.
- 12 Para evitar riesgos para los niños, verifique que no falte ninguna pieza y deseche correctamente los materiales de embalaje.
- 13 Limpie el refractor/lente según sea necesario con agua tibia y un detergente suave no abrasivo; enjuague y seque. Reemplace las juntas dañadas si es necesario.
- 14 Comuníquese con el soporte técnico de ERALUX para cualquier pregunta sobre la instalación.
- 15 No instale un producto dañado. Inspecciónelo al desempacarlo; reemplace cualquier pieza dañada durante o después del montaje.
- 16 Estas instrucciones no cubren todas las variantes ni eventualidades. Para más información, comuníquese con el equipo técnico de ERALUX.
- 17 ERALUX no es responsable de la integridad estructural de cualquier estructura de soporte utilizada por los instaladores u otras personas para esta instalación.

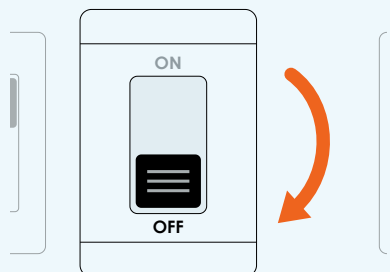
Todos los valores son típicos, medidos en condiciones normales de laboratorio. Información sujeta a cambios sin previo aviso. ERALUX no se hace responsable de la integridad estructural de la estructura de soporte utilizada.

13 STEPS · ÉTAPES · PASOS

Installation

 Installation · Instalación

01



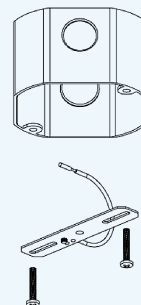
Turn off power

Switch the circuit **OFF at the breaker or fuse box** and confirm that the circuit is de-energized before you start. Keep it off until step 13.

FR Coupez l'alimentation. Mettez le circuit **hors tension au disjoncteur ou à la boîte à fusibles** et vérifiez l'absence de tension avant de commencer. Laissez-le coupé jusqu'à l'étape 13.

ES Desconecte la alimentación. Apague el circuito **en el interruptor automático o la caja de fusibles** y verifique que no haya tensión antes de comenzar. Manténgalo apagado hasta el paso 13.

02



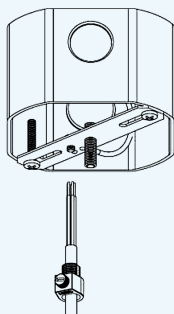
Mount the bracket

Mount the bracket (B) to the junction box with the screws (C).

FR Fixez le support. Fixez le support (B) au boîtier de jonction avec les vis (C).

ES Monte el soporte. Monte el soporte (B) en la caja de conexiones con los tornillos (C).

03



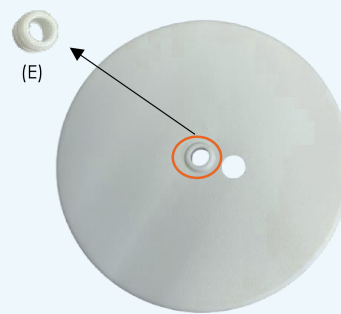
Fit the threaded rod

Screw the threaded rod (F) into the bracket (B) as shown.

FR Posez la tige filetée. Vissez la tige filetée (F) dans le support (B) comme illustré.

ES Coloque la varilla roscada. Atornille la varilla roscada (F) en el soporte (B) como se muestra.

04



Fit the grommet

Insert the grommet (E) into one of the holes in the canopy (A).

FR Posez le passe-fil. Insérez le passe-fil (E) dans l'un des trous de la rosace (A).

ES Coloque el pasacables. Inserte el pasacables (E) en uno de los orificios del florón (A).

All values are typical, measured under normal laboratory conditions. Information subject to change without notice. ERALUX is not responsible for the structural integrity of any support structure used for installation.

Toutes les valeurs sont typiques, mesurées en conditions normales de laboratoire. Renseignements sujets à modification sans préavis. ERALUX n'est pas responsable de l'intégrité structurelle de la structure de support utilisée.

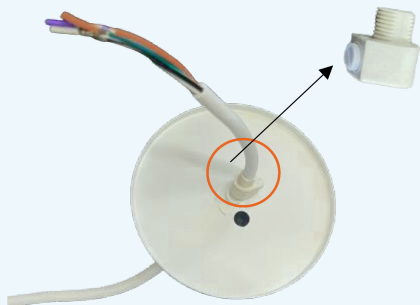
Todos los valores son típicos, medidos en condiciones normales de laboratorio. Información sujeta a cambios sin previo aviso. ERALUX no se hace responsable de la integridad estructural de la estructura de soporte utilizada.

13 STEPS · ÉTAPES · PASOS

Installation

 Installation · Instalación (continued / suite / continuación)

05



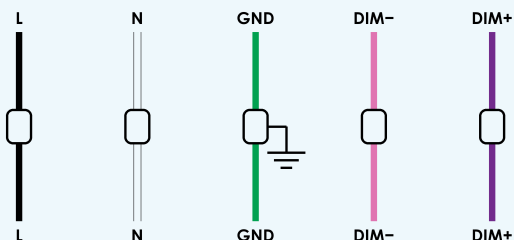
Feed the power cord

Insert the power cord (J) into (E). Loosen the strain relief (I) side screw, pass the cord and retighten. **The cord length can be adjusted.**

FR Passez le cordon. Insérez le cordon (J) dans (E). Desserrez la vis du serre-câble (I), passez le cordon, resserrez. **La longueur du cordon est réglable.**

ES Pase el cordón. Inserte el cordón (J) en (E). Afloje el tornillo del alivio de tensión (I), pase el cordón y apriete. **El largo del cordón es ajustable.**

06



Connect the wires

Wire nuts (K): **black** line, **white** neutral, **green** ground. 0–10V: **purple** DIM+, **pink** DIM-. LE/TE: cap dim wires.

FR Raccordez les fils. Mirettes (K) : **noir** phase, **blanc** neutre, **vert** terre. 0–10 V : **violet** DIM+, **rose** DIM-. LE/TE : isolez-les.

ES Conecte los cables. Capuchones (K): **negro** línea, **blanco** neutro, **verde** tierra. 0–10 V: **morado** DIM+, **rosa** DIM-. LE/TE: aíselos.

07



Fit the suspension cable

Insert the suspension cable (D) into the nipple (L).

FR Posez le câble de suspension. Insérez le câble de suspension (D) dans le raccord fileté (L).

ES Coloque el cable de suspensión. Inserte el cable de suspensión (D) en el niple (L).

08



Fix the canopy

Fix the canopy to the junction box by screwing the nipple (L) onto the threaded rod (F).

FR Fixez la rosace. Fixez la rosace au boîtier en vissant le raccord (L) sur la tige filetée (F).

ES Fije el florón. Fije el florón a la caja atornillando el niple (L) en la varilla roscada (F).

All values are typical, measured under normal laboratory conditions. Information subject to change without notice. ERALUX is not responsible for the structural integrity of any support structure used for installation.

Toutes les valeurs sont typiques, mesurées en conditions normales de laboratoire. Renseignements sujets à modification sans préavis. ERALUX n'est pas responsable de l'intégrité structurelle de la structure de support utilisée.

Todos los valores son típicos, medidos en condiciones normales de laboratorio. Información sujeta a cambios sin previo aviso. ERALUX no se hace responsable de la integridad estructural de la estructura de soporte utilizada.

13 STEPS · ÉTAPES · PASOS

Installation

 Installation · Instalación (continued / suite / continuación)

09



Open the fixture

Remove the fixture's top cover by removing the **screw circled**.

FR Ouvrez le luminaire. Retirez le couvercle du luminaire en enlevant la vis encerclée.

ES Abra la luminaria. Retire la tapa superior de la luminaria quitando el tornillo marcado.

10



Fit the gripper

Insert the other end of the suspension cable into the gripper (G).

FR Posez le serre-câble. Insérez l'autre extrémité du câble dans le serre-câble (G).

ES Coloque el sujetacables. Inserte el otro extremo del cable en el sujetacables (G).

11



Attach to the fixture

Insert the gripper (G) with its cable into the fixture's back cover; fix it from behind with the washer (H).

FR Fixez au luminaire. Insérez le serre-câble (G) et son câble dans le couvercle arrière ; fixez-le par l'arrière avec la rondelle (H).

ES Fije a la luminaria. Inserte el sujetacables (G) con su cable en la tapa trasera; fíjelo por detrás con la arandela (H).

12



Set the height

Adjust the suspension cable to the height you need and **cut the excess**.

FR Réglez la hauteur. Réglez le câble de suspension à la hauteur voulue et coupez l'excédent.

ES Ajuste la altura. Ajuste el cable de suspensión a la altura deseada y corte el excedente.

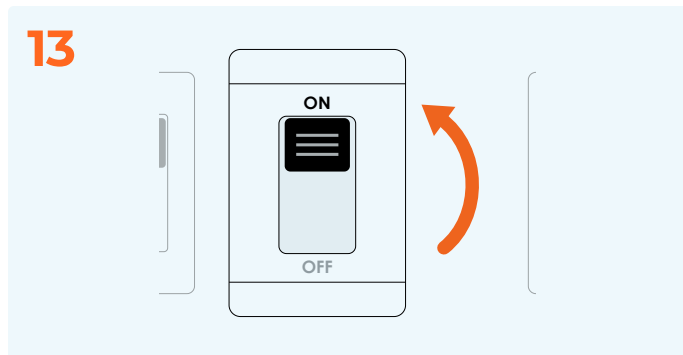
All values are typical, measured under normal laboratory conditions. Information subject to change without notice. ERALUX is not responsible for the structural integrity of any support structure used for installation.

Toutes les valeurs sont typiques, mesurées en conditions normales de laboratoire. Renseignements sujets à modification sans préavis. ERALUX n'est pas responsable de l'intégrité structurelle de la structure de support utilisée.

Todos los valores son típicos, medidos en condiciones normales de laboratorio. Información sujeta a cambios sin previo aviso. ERALUX no se hace responsable de la integridad estructural de la estructura de soporte utilizada.

13 STEPS · ÉTAPES · PASOS

Installation

 Installation · Instalación (continued / suite / continuación)

Restore power and test

Switch the breaker **ON** and confirm the fixture operates correctly.

FR Rétablissez l'alimentation et testez. Réenclenchez le disjoncteur (position **ON**) et vérifiez que le luminaire fonctionne correctement.

ES Restablezca la alimentación y pruebe. Coloque el interruptor automático en posición de encendido (**ON**) y verifique que la luminaria funcione correctamente.

All values are typical, measured under normal laboratory conditions. Information subject to change without notice. ERALUX is not responsible for the structural integrity of any support structure used for installation.

Toutes les valeurs sont typiques, mesurées en conditions normales de laboratoire. Renseignements sujets à modification sans préavis. ERALUX n'est pas responsable de l'intégrité structurelle de la structure de support utilisée.

Todos los valores son típicos, medidos en condiciones normales de laboratorio. Información sujeta a cambios sin previo aviso. ERALUX no se hace responsable de la integridad estructural de la estructura de soporte utilizada.